

全國義消競技大賽 金門總成績第2名

金門日報

一九三五一號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠



4712826389011

開創新局 找回價值

TRUTH 實在的做事

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

真 實

金門的社會福利到底好不好？日前縣府的一場「選舉不實言論澄清記者會」，再度探討這個議題。顯然，因為臨近地方公職人員選舉，不論是出於何種原因及目的，總會有各個解讀的空間，但或許更多的人要問：為什麼多數鄉親、媒體都推崇金門社福是全國第一，但偏偏中央社福考核卻是倒數第二？這樣天差地別，大家都會感到好奇。

事實上，金門社福必然有不到位的地方，也因此才不招中央評核待見。根據坊間及官方說法，或有以下幾點：其一，社會支援體系不足；其二，社福人（能）力欠缺；其三，偏重金錢發給。

當然，這樣的認知可能以偏概全，但只要我們同時知道中央針對地方社福績效的考評成績由連江、金門、澎湖三個離島縣包辦倒數一至三名，便可預判這樣的認知或許離事實並不遙遠。

首先，我們必須了解，金門的社福考核成績是有進步的，至少和104年考核相比，進步了9分之多，並從丙等升到乙等，而且，在社區發展是特優、公彩基金是優、志願服務優等、社會救助甲等；另外其他社福考核項目也都有進步，但顯然這樣的進步並無法扭轉頹勢。比如社福人不足，因為離島工作地偏遠，社福人員投入意願低，考核分數就會降低，與台灣相比更低很多。社工人員不足，難道只是地方單方面的問題？可想而知，其他幾個離島縣也有同樣的問題，如果我們已經給了足夠的地域加給及待遇，人才依舊不進來，恐怕該扣分的應該是中央挹補的能量，而非據此抹殺地方曾經的努力。

其次，是社會支援體系的問題。台灣本島有許多民間社福基金會、團體可以承接政府的社福項目，甚至能衍生互利共生成為產業鏈；有更多的資源，自然也會有更多機會把事做得更好，這自然也是應該虛心檢討與自己策勵的所在。

最後，是發錢式社福的問題。事實上，不論在什麼時候政府官員或立法委員都在大喊社會福利預算水漲船高，財政吃不消。但攤開中央政府總預算案，社會福利支出依然年年高居第一。再從社福細項來看，「發錢」的社會福利依舊占有不少比例，比如只要一聽到選舉，選民就會提出各種「育嬰津貼」、「老人假牙津貼」、「身心障礙福利津貼」等等，承諾要發錢給弱勢族群，卻通常不問所謂的「弱勢族群」是不是真的急需這樣的津貼。當然，這選擇不發錢的後遺症更大，因為那叫「剝奪弱勢族群的權利」，因此，社福大坑只會愈挖愈大，卻只有首長願意把洞填小，當然這是民主制度的「必然」，而云：「改革者要能開創一種辦法，以吸引人的良善，取代吸引人的惡習，才有成功的機會。」正因為幸福是如此的來之不易，我們更該是全局觀來盤點、提升本地社福力；有夢自然最美，築夢更要踏實！

以全局觀提升金門社福力



金門的社會福利到底好不好？日前縣府的一場「選舉不實言論澄清記者會」，再度探討這個議題。顯然，因為臨近地方公職人員選舉，不論是出於何種原因及目的，總會有各個解讀的空間，但或許更多的人要問：為什麼多數鄉親、媒體都推崇金門社福是全國第一，但偏偏中央社福考核卻是倒數第二？這樣天差地別，大家都會感到好奇。

事實上，金門社福必然有不到位的地方，也因此才不招中央評核待見。根據坊間及官方說法，或有以下幾點：其一，社會支援體系不足；其二，社福人（能）力欠缺；其三，偏重金錢發給。

當然，這樣的認知可能以偏概全，但只要我們同時知道中央針對地方社福績效的考評成績由連江、金門、澎湖三個離島縣包辦倒數一至三名，便可預判這樣的認知或許離事實並不遙遠。

首先，我們必須了解，金門的社福考核成績是有進步的，至少和104年考核相比，進步了9分之多，並從丙等升到乙等，而且，在社區發展是特優、公彩基金是優、志願服務優等、社會救助甲等；另外其他社福考核項目也都有進步，但顯然這樣的進步並無法扭轉頹勢。比如社福人不足，因為離島工作地偏遠，社福人員投入意願低，考核分數就會降低，與台灣相比更低很多。社工人員不足，難道只是地方單方面的問題？可想而知，其他幾個離島縣也有同樣的問題，如果我們已經給了足夠的地域加給及待遇，人才依舊不進來，恐怕該扣分的應該是中央挹補的能量，而非據此抹殺地方曾經的努力。

其次，是社會支援體系的問題。台灣本島有許多民間社福基金會、團體可以承接政府的社福項目，甚至能衍生互利共生成為產業鏈；有更多的資源，自然也會有更多機會把事做得更好，這自然也是應該虛心檢討與自己策勵的所在。

最後，是發錢式社福的問題。事實上，不論在什麼時候政府官員或立法委員都在大喊社會福利預算水漲船高，財政吃不消。但攤開中央政府總預算案，社會福利支出依然年年高居第一。再從社福細項來看，「發錢」的社會福利依舊占有不少比例，比如只要一聽到選舉，選民就會提出各種「育嬰津貼」、「老人假牙津貼」、「身心障礙福利津貼」等等，承諾要發錢給弱勢族群，卻通常不問所謂的「弱勢族群」是不是真的急需這樣的津貼。當然，這選擇不發錢的後遺症更大，因為那叫「剝奪弱勢族群的權利」，因此，社福大坑只會愈挖愈大，卻只有首長願意把洞填小，當然這是民主制度的「必然」，而云：「改革者要能開創一種辦法，以吸引人的良善，取代吸引人的惡習，才有成功的機會。」正因為幸福是如此的來之不易，我們更該是全局觀來盤點、提升本地社福力；有夢自然最美，築夢更要踏實！

縣議會第六屆第八次定期會開議 故定議程

記者許峻魁／議會報導

金門縣議會第六屆第八次定期會議昨（二十四）日正式開議，由議長洪麗萍主持，金門縣副縣長吳成典率領縣府一級機關首長以上人員及二級機關主官列席與會。昨日為縣議會定期會的第一天議程，主席洪麗萍報告後即進入預備會議，分別完成議員席次、議事日程、委員會委員暨召集人及縣議員縣政總質詢順序。而今（二十五）日第二天議程，將登場的是縣長施政報告；此外下周起，一連五天將進行縣政總質詢。

昨日的縣議會定期會議第一天（會次）議程，於上午約十時起展開，在縣議員報到手續完畢後，接著由主席議長洪麗萍啟下議事樞和報告定期會正式開始；在預備會議中，首先決定議員席次，仍維持原有議員席次不變。之後，接著進行決定議事日程，經議員討論，並經主席洪麗萍裁決和議員同意後，將今日進行的議案讀會調整至昨日進行。

由於此次定期會適逢縣長陳禪海亦請假投入選戰，長等民意代表選舉期間，議會期間縣長陳禪海亦請假投入選戰，員席次，仍維持原有議員席次不變。之後，接著進行決定議事日程，經議員討論，並經主席洪麗萍裁決和議員同意後，將今日進行的議案讀會調整至昨日進行。

由於此次定期會適逢縣長陳禪海亦請假投入選戰，長等民意代表選舉期間，議會期間縣長陳禪海亦請假投入選戰，員席次，仍維持原有議員席次不變。之後，接著進行決定議事日程，經議員討論，並經主席洪麗萍裁決和議員同意後，將今日進行的議案讀會調整至昨日進行。



（許峻魁攝）

民意監督縣政是議會職責，縣長列席會議向全民報告施政也是民主體制應有的責任。縣長是民選代表，應對議會負責，他希望縣長至少在施政報告以及縣政總質詢時出席，這是對全民交代也可以不同議會尊重。因此他提議，議會應決議不準假。針對縣長請假一事，洪麗萍也將許建中議員建議納入決議案，並請副縣長代為告知，洪麗萍則是認為，請假是向內政部請准，但爲了府會和諧，他應該要讓百姓知道。因此他提議，議會應決議不準假。

第六屆第八次定期議事日程，總計十七會次，議事時間上午九時三十分至十一時三十分，下午二時三十分至五時，排定日期為：十月二十六日（第三會次）：一、縣長施政報告及縣政總質詢時以出席，這是對全民交代也可以不同議會尊重。因此他提議，議會應決議不準假。

金門縣議會第六屆第八次定期會昨日第一會次，進行預備會議，並請副縣長請假一事，洪麗萍也將許建中議員建議納入決議案，並請副縣長代為告知，洪麗萍則是認為，請假是向內政部請准，但爲了府會和諒，他應該要讓百姓知道。因此他提議，議會應決議不準假。

第六屆第八次定期議事日程，總計十七會次，議事時間上午九時三十分至十一時三十分，下午二時三十分至五時，排定日期為：十月二十六日（第三會次）：一、縣長施政報告及縣政總質詢時以出席，這是對全民交代也可以不同議會尊重。因此他提議，議會應決議不準假。

十月二十九日（第四會次）：縣政總質詢。

十月三十日（第五會次）：縣政總質詢。

十一月一日（第六會次）：縣政總質詢。

十一月二日（第七會次）：縣政總質詢。

十一月三日、四日（第八會次）：縣政總質詢。

十一月五日（第九會次）：民政處（戰地政務期間民衆因涉賄管訓案補償執行情形報告）

、社會處業務報告。

十一月六日（第十會次）：文化局、地政局營運執行情形專案報告）業務報告。

十一月八日（第十一會次）：建設處（家樂福賣場專設停車場適法性專案報告）、消防局處（水頭旅客服務中心工程招標案規劃設計、招標執行情形專案報告）、（大膽島開放觀光營運執行情形專案報告）業務報告。

十一月九日（第十三會次）：人事處、主計處、政風處業務報告。

十一月十日、十一日（例假日）（停會）。

十一月十二日（第十四會次）：教育處、行政處（水頭旅客服務中心工程招標案規劃設計、招標執行情形專案報告）。

十一月十三日（第十五會次）：衛生局（含幼兒疫苗打情形報告）、環保局業務報告。

十一月十四日（第十六會次）：財政處（金酒廈門公司總代理鹿鳴公司履約情形專案報告）、稅務局業務報告。

十一月二十日：分組審查暨蒐集集資料。

十一月二十一日：聯席審查：一、審議本縣一〇八年度總預算暨附屬單位預算案（含各審查會報告分組審查情形）。二、審議財團法人金門縣社教文化活動基金會一〇八年度預算案。

十一月二十二日（第十七會次）：一、三讀議案第一、三讀會：（一）審議本縣一〇八年度總預算案暨附屬單位預算案。（二）審議財團法人金門縣社教文化活動基金會一〇八年度預算案。（三）審議縣府法案。二、審議縣府提案第一、三讀會：召集人李誠智、委員蔡春生、楊永立、洪麗萍。兼總幹事林淑媛。

此外，昨天的議會定期會預備會議也推選決定各小組審查委員會委員暨召集人，名單如下：

第一組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、委員許華玉、陳玉珍。兼總幹事梅承業。

第二組：召集人歐陽儀雄、副召集人蔡水游；委員許中、唐麗輝、陳滄江。兼總幹事黃健彬。

第三組：召集人李誠智、副召集人謝東龍、張雲德、王碧珍。

第四組：召集人許玉昭、副召集人洪允典、委員謝東龍、張雲德、王碧珍。

第五組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、委員許建中、張雲德、許華玉、蔡春生。而紀律委員會方面，係由議員唐麗輝擔任召集人，委員包括王碧珍、陳玉珍、唐麗輝、李應文。

第六組：召集人歐陽儀雄、副召集人蔡水游；委員許中、唐麗輝、陳滄江。兼總幹事黃健彬。

第七組：召集人李誠智、副召集人謝東龍、張雲德、王碧珍、歐陽儀雄、許玉昭、唐麗輝、蔡水游、陳玉珍，總共八人。

第八組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、謝東龍、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文，總共九人。

第九組：召集人歐陽儀雄、副召集人許建中、陳滄江，總共二人。

第十組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第十一組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第十二組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第十三組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第十四組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第十五組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第十六組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第十七組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第十八組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第十九組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第二十組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第二十一組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第二十二組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第二十三組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第二十四組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第二十五組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第二十六組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第二十七組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第二十八組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第二十九組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第三十組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第三十一組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第三十二組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第三十三組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第三十四組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第三十五組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第三十六組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第三十七組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第三十八組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

第三十九組：召集人周子傑、副召集人洪鴻斌、蔡水游、唐麗輝、蔡春生、洪允典、許華玉、李誠智、楊永立、洪鴻斌、李應文。

1999專線 明晚起暫停服務2日

記者翁維智
／縣府報導
為配合縣府進行不斷電系統
UPS汰換施工工作，縣府「1999
縣民服務熱線」將於10月26日至
午7時起至10月28日下午6時止
暫停服務，屆時鄉親若有緊急需
求，敬請撥打「110」或救災專線「119」，
縣府也敬請民衆和鄉親見諒。

泰仰路施工即起單向通車

記者許峻魁／金城報導
金城鎮泰仰道路施工，
單側道路封閉，金城鎮公所表示，
為辦理「金城鎮泰仰道路改善工程」，
即日起至十二月底期間，屆時對於工程進行時造成
周邊居民及駕駛用路上的不便，
敬請民衆見諒，並呼籲民衆行經該路段應減速慢行，
以維安全。金城鎮公所指出，金城鎮
泰仰路為連結水頭碼頭及尚義機場的快捷道路，串連兩
岸小三通的必經之路，且泰

金湖導讀推廣活動歡迎報名

記者陳冠霖／金湖報導
金湖鎮公所將辦理「金湖導讀推廣」計畫，活動時間為10月27日至11月30日，限額80人，即日起開始報名至額滿為止，報名請洽金湖圖書館(083-333605)，以電話或親至圖書館報名。

記者詹宗翰／金城報導
文化局辦理「金門傳統音樂館」，為落實傳統的音樂能普及於現代，繼續活躍於生活文化，於是以月琴造型的烏克麗麗彈唱推廣課程，教授基礎演奏技能，兼而彈唱傳統南管、金門歌謡與當代創作音樂。現在又要招新了，歡迎地區民眾報名參加。名額有限，報名電話：0929-151383許老師。

「金門高粱酒鄉」講座報名

記者陳冠霖／綜合報導
為讓縣民對金門高粱的歷史與製酒及閩南建築之內涵有所了解，金酒公司基會將在11月17日舉辦「金門高粱酒鄉」講座活動，活動內容將邀請金湖鎮長蔡慈湖指出，金湖閱讀感想與相互交流閱讀經驗，藉以推廣閱讀風氣。同時藉用「讀書會」的方式推廣閱讀風氣，並在鄉鎮圖書館所在地加強民衆與該圖書館的連結，培育閱讀風氣。

記者詹宗翰／金城報導
金湖鎮公所表示，該項工程除了改善泰仰路既有路况之外，還將改善排水暗溝，除重做、管線位置下陷處修復，路面高低改善，以提升行車視野以及路面人行的安全，重建破損設施並提供民衆健康、安全、舒適之公共設施環境。

旅星創業50年 林再球歸鄉拜會縣長



（右2）
（翁維智攝）
記者翁維智／縣府報導
從浩洲到星洲，奮鬥半世紀，「懷鄉樓」主人林再球回來了，帶著甫出版、每冊重量厚達1點5公斤的《心繫兩島 跨越世紀》創業50周年回憶錄，受邀到名城電線節目開講，也拜會、贈送著作予金門縣長陳福海，濃厚的故鄉情，陳福海推崇林再球為金門人立下了創業、鄉情典範，原鄉、異鄉交織的生命故事，值得向海內外觀看。林再球推薦閱讀，他也期許常穿梭來兩島的林再球，能搭起兩地鄉情交流的橋樑。

（左2），在楊樹清李有忠陪同下，昨晤創辦50年回憶錄《心繫兩島 跨越世紀》予陳福海縣長（右2）。
（翁維智攝）
新加坡金順利公司創辦人、金門懷鄉樓主人林再球（左2），在楊樹清李有忠陪同下，昨晤創辦50年回憶錄《心繫兩島 跨越世紀》予陳福海縣長（右2）。

新加坡順利公司創辦人、金門懷鄉樓主人林再球，1952年出生於金門后塭，曾在家鄉受教育到小學五年級。1963年夏天，15歲的林再球隨母親離開戰火家鄉，來到新加坡，與任職新南洋火鍋廠工作的父親團聚。1968年，他把當時僅有的積蓄2,300元新加坡幣用來購買一輛中古貨車，開始僱用一名司機駕駛，固定承租給家合眾運輸，專門運載豐隆集團的水泥到建築工地，最初每月有二百元之淨利，自己則在國際工私人有限公司工作，這就是金順利公司創業的肇始。

勤勞且具有商業智慧的林再球，不滿足於當時的成功，常常思考公司的轉型與創新，使之能夠永續經營。他把握住1980年代新加坡大量興建政府組屋（公屋）及興建捷運地鐵系統的商機，積極投資重型陸運業，載運混凝土、鋼筋等特殊貨物。目

前，他進一步轉向「一站式」的物流公司，客戶從陸地上的建築公司到航空公司，特別是運送大型機械、船舶等特殊貨物。目前，他公司的先進重型專業卡車，不論是載重噸數或車隊數量，在新加坡無人出其右。

金順利創業五十年，林再球過去的家鄉記憶、出洋經歷、結合珍貴的老照片、文物收藏，親自寫成書，集成《心繫兩島 跨越世紀》一書，台灣師範大學東亞系主任江柏煌教授在《光宗耀祖、衣錦還鄉的典範》獻詞中述及，林再球出生於福建邊陲的一座小海島金門，南渡之後的半個多世紀

，憑藉著勤奮、聰敏及機運，在新加坡取得巨大的成就，少有人能望其項背，他亦指出，這就是新加坡的成功，故事的一部分，「我們佩服且讚嘆他的做人做事的方法，而這些都不是管

理學課本可以讀到的教材」。

（翁維智攝）
球回憶錄《心繫兩島 跨越世紀》新書分享會。

林再球所創辦的「金順利私人有限公司」是新加坡首屈一指的「一站式陸運及物流公司」，擁三百多位員工、四百多部車隊，在新

加坡運輸業取得巨大的成就。又在事業成功之際，不含土地，斥資台幣五千萬元，返回金門頂后塭他出生的小村子裡，歷多年規劃、營建2012年落成了一幢閩南風格的新樓房，壯麗且精緻，顯現了屋主堅持文化傳統的美學品味。正面以上銘刻了「懷鄉樓」三字，透露屋主光宗耀祖、衣錦還鄉、心繫故里的心路歷程。

新加坡順利公司創辦人、金門懷鄉樓鄉樓主人林再球，1952年出生於金門后塭，曾在家鄉受教育到小學五年級。1963年夏天，15歲的林再球隨母親離開戰火家鄉，來到新加坡，與任職新南洋火鍋廠工作的父

親團聚。1968年，他把當時僅有的積蓄2,300元新加坡幣用來購買一輛中古貨車，開始僱用一名司機駕駛，固定承租給家合眾運輸，專門運載豐隆集團的水泥到建築工地，最初每月有二百元之淨利，自己則在國際工私人有限公司工作，這就是金順利公司創業的肇始。

勤勞且具有商業智慧的林再球，不滿足於當時的成功，常常思考公司的轉型與創新，使之能夠永續經營。他把握住1980年代新加坡大量興建政府組屋（公屋）及興建捷運地鐵系統的商機，積極投資重型陸運業，載運混凝土、鋼筋等特殊貨物。目

前，他進一步轉向「一站式」的物流公司，客戶從陸地上的建築公司到航空公司，特別是運送大型機械、船舶等特殊貨物。目前，他公司的先進重型專業卡車，不論是載重噸數或車隊數量，在新加坡無人出其右。

金順利創業五十年，林再球過去的家鄉記憶、出洋經歷、結合珍貴的老照片、文物收藏，親自寫成書，集成《心繫兩島 跨越世紀》一書，台灣師範大學東亞系主任江柏煌教授在《光宗耀祖、衣錦還鄉的典範》獻詞中述及，林再球出生於福建邊陲的一座小海島金門，南渡之後的半個多世紀

，憑藉著勤奮、聰敏及機運，在新加坡取得巨大的成就，少有人能望其項背，他亦指出，這就是新加坡的成功，故事的一部分，「我們佩服且讚嘆他的做人做事的方法，而這些都不是管

理學課本可以讀到的教材」。

（翁維智攝）
球回憶錄《心繫兩島 跨越世紀》新書分享會。

林再球所創辦的「金順利私人有限公司」是新加坡首屈一指的「一站式陸運及物流公司」，擁三百多位員工、四百多部車隊，在新

加坡運輸業取得巨大的成就。又在事業成功之際，不含土地，斥資台幣五千萬元，返回金門頂后塭他出生的小村子裡，歷多年規劃、營建2012年落成了一幢閩南風格的新樓房，壯麗且精緻，顯現了屋主堅持文化傳統的美學品味。正面以上銘刻了「懷鄉樓」三字，透露屋主光宗耀祖、衣錦還鄉、心繫故里的心路歷程。

新加坡順利公司創辦人、金門懷鄉樓鄉樓主人林再球，1952年出生於金門后塭，曾在家鄉受教育到小學五年級。1963年夏天，15歲的林再球隨母親離開戰火家鄉，來到新加坡，與任職新南洋火鍋廠工作的父

親團聚。1968年，他把當時僅有的積蓄2,300元新加坡幣用來購買一輛中古貨車，開始僱用一名司機駕駛，固定承租給家合眾運輸，專門運載豐隆集團的水泥到建築工地，最初每月有二百元之淨利，自己則在國際工私人有限公司工作，這就是金順利公司創業的肇始。

勤勞且具有商業智慧的林再球，不滿足於當時的成功，常常思考公司的轉型與創新，使之能夠永續經營。他把握住1980年代新加坡大量興建政府組屋（公屋）及興建捷運地鐵系統的商機，積極投資重型陸運業，載運混凝土、鋼筋等特殊貨物。目

前，他進一步轉向「一站式」的物流公司，客戶從陸地上的建築公司到航空公司，特別是運送大型機械、船舶等特殊貨物。目前，他公司的先進重型專業卡車，不論是載重噸數或車隊數量，在新加坡無人出其右。

金順利創業五十年，林再球過去的家鄉記憶、出洋經歷、結合珍貴的老照片、文物收藏，親自寫成書，集成《心繫兩島 跨越世紀》一書，台灣師範大學東亞系主任江柏煌教授在《光宗耀祖、衣錦還鄉的典範》獻詞中述及，林再球出生於福建邊陲的一座小海島金門，南渡之後的半個多世紀

，憑藉著勤奮、聰敏及機運，在新加坡取得巨大的成就，少有人能望其項背，他亦指出，這就是新加坡的成功，故事的一部分，「我們佩服且讚嘆他的做人做事的方法，而這些都不是管

理學課本可以讀到的教材」。

（翁維智攝）
球回憶錄《心繫兩島 跨越世紀》新書分享會。

林再球所創辦的「金順利私人有限公司」是新加坡首屈一指的「一站式陸運及物流公司」，擁三百多位員工、四百多部車隊，在新

加坡運輸業取得巨大的成就。又在事業成功之際，不含土地，斥資台幣五千萬元，返回金門頂后塭他出生的小村子裡，歷多年規劃、營建2012年落成了一幢閩南風格的新樓房，壯麗且精緻，顯現了屋主堅持文化傳統的美學品味。正面以上銘刻了「懷鄉樓」三字，透露屋主光宗耀祖、衣錦還鄉、心繫故里的心路歷程。

新加坡順利公司創辦人、金門懷鄉樓鄉樓主人林再球，1952年出生於金門后塭，曾在家鄉受教育到小學五年級。1963年夏天，15歲的林再球隨母親離開戰火家鄉，來到新加坡，與任職新南洋火鍋廠工作的父

親團聚。1968年，他把當時僅有的積蓄2,300元新加坡幣用來購買一輛中古貨車，開始僱用一名司機駕駛，固定承租給家合眾運輸，專門運載豐隆集團的水泥到建築工地，最初每月有二百元之淨利，自己則在國際工私人有限公司工作，這就是金順利公司創業的肇始。

勤勞且具有商業智慧的林再球，不滿足於當時的成功，常常思考公司的轉型與創新，使之能夠永續經營。他把握住1980年代新加坡大量興建政府組屋（公屋）及興建捷運地鐵系統的商機，積極投資重型陸運業，載運混凝土、鋼筋等特殊貨物。目

前，他進一步轉向「一站式」的物流公司，客戶從陸地上的建築公司到航空公司，特別是運送大型機械、船舶等特殊貨物。目前，他公司的先進重型專業卡車，不論是載重噸數或車隊數量，在新加坡無人出其右。

金順利創業五十年，林再球過去的家鄉記憶、出洋經歷、結合珍貴的老照片、文物收藏，親自寫成書，集成《心繫兩島 跨越世紀》一書，台灣師範大學東亞系主任江柏煌教授在《光宗耀祖、衣錦還鄉的典範》獻詞中述及，林再球出生於福建邊陲的一座小海島金門，南渡之後的半個多世紀

，憑藉著勤奮、聰敏及機運，在新加坡取得巨大的成就，少有人能望其項背，他亦指出，這就是新加坡的成功，故事的一部分，「我們佩服且讚嘆他的做人做事的方法，而這些都不是管

理學課本可以讀到的教材」。

（翁維智攝）
球回憶錄《心繫兩島 跨越世紀》新書分享會。

林再球所創辦的「金順利私人有限公司」是新加坡首屈一指的「一站式陸運及物流公司」，擁三百多位員工、四百多部車隊，在新

加坡運輸業取得巨大的成就。又在事業成功之際，不含土地，斥資台幣五千萬元，返回金門頂后塭他出生的小村子裡，歷多年規劃、營建2012年落成了一幢閩南風格的新樓房，壯麗且精緻，顯現了屋主堅持文化傳統的美學品味。正面以上銘刻了「懷鄉樓」三字，透露屋主光宗耀祖、衣錦還鄉、心繫故里的心路歷程。

新加坡順利公司創辦人、金門懷鄉樓鄉樓主人林再球，1952年出生於金門后塭，曾在家鄉受教育到小學五年級。1963年夏天，15歲的林再球隨母親離開戰火家鄉，來到新加坡，與任職新南洋火鍋廠工作的父

親團聚。1968年，他把當時僅有的積蓄2,300元新加坡幣用來購買一輛中古貨車，開始僱用一名司機駕駛，固定承租給家合眾運輸，專門運載豐隆集團的水泥到建築工地，最初每月有二百元之淨利，自己則在國際工私人有限公司工作，這就是金順利公司創業的肇始。

勤勞且具有商業智慧的林再球，不滿足於當時的成功，常常思考公司的轉型與創新，使之能夠永續經營。他把握住1980年代新加坡大量興建政府組屋（公屋）及興建捷運地鐵系統的商機，積極投資重型陸運業，載運混凝土、鋼筋等特殊貨物。目

前，他進一步轉向「一站式」的物流公司，客戶從陸地上的建築公司到航空公司，特別是運送大型機械、船舶等特殊貨物。目前，他公司的先進重型專業卡車，不論是載重噸數或車隊數量，在新加坡無人出其右。

金順利創業五十年，林再球過去的家鄉記憶、出洋經歷、結合珍貴的老照片、文物收藏，親自寫成書，集成《心繫兩島 跨越世紀》一書，台灣師範大學東亞系主任江柏煌教授在《光宗耀祖、衣錦還鄉的典範》獻詞中述及，林再球出生於福建邊陲的一座小海島金門，南渡之後的半個多世紀

，憑藉著勤奮、聰敏及機運，在新加坡取得巨大的成就，少有人能望其項背，他亦指出，這就是新加坡的成功，故事的一部分，「我們佩服且讚嘆他的做人做事的方法，而這些都不是管

理學課本可以讀到的教材」。

（翁維智攝）
球回憶錄《心繫兩島 跨越世紀》新書分享會。

林再球所創辦的「金順利私人有限公司」是新加坡首屈一指的「一站式陸運及物流公司」，擁三百多位員工、四百多部車隊，在新

加坡運輸業取得巨大的成就。又在事業成功之際，不含土地，斥資台幣五千萬元，返回金門頂后塭他出生的小村子裡，歷多年規劃、營建2012年落成了一幢閩南風格的新樓房，壯麗且精緻，顯現了屋主堅持文化傳統的美學品味。正面以上銘刻了「懷鄉樓」三字，透露屋主光宗耀祖、衣錦還鄉、心繫故里的心路歷程。

新加坡順利公司創辦人、金門懷鄉樓鄉樓主人林再球，1952年出生於金門后塭，曾在家鄉受教育到小學五年級。1963年夏天，15歲的林再球隨母親離開戰火家鄉，來到新加坡，與任職新南洋火鍋廠工作的父

親團聚。1968年，他把當時僅有的積蓄2,300元新加坡幣用來購買一輛中古貨車，開始僱用一名司機駕駛，固定承租給家合眾運輸，專門運載豐隆集團的水泥到建築工地，最初每月有二百元之淨利，自己則在國際工私人有限公司工作，這就是金順利公司創業的肇始。

勤勞且具有商業智慧的林再球，不滿足於當時的成功，常常思考公司的轉型與創新，使之能夠永續經營。他把握住1980年代新加坡大量興建政府組屋（公屋）及興建捷運地鐵系統的商機，積極投資重型陸運業，載運混凝土、鋼筋等特殊貨物。目

前，他進一步轉向「一站式」的物流公司，客戶從陸地上的建築公司到航空公司，特別是運送大型機械、船舶等特殊貨物。目前，他公司的先進重型專業卡車，不論是載重噸數或車隊數量，在新加坡無人出其右。

金順利創業五十年，林再球過去的家鄉記憶、出洋經歷、結合珍貴的老照片、文物收藏，親自寫成書，集成《心繫兩島 跨越世紀》一書，台灣師範大學東亞系主任江柏煌教授在《光宗耀祖、衣錦還鄉的典範》獻詞中述及，林再球出生於福建邊陲的一座小海島金門，南渡之後的半個多世紀

，憑藉著勤奮、聰敏及機運，在新加坡取得巨大的成就，少有人能望其項背，他亦指出，這就是新加坡的成功，故事的一部分，「我們佩服且讚嘆他的做人做事的方法，而這些都不是管

理學課本可以讀到的教材」。

（翁維智攝）
球回憶錄《心繫兩島 跨越世紀》新書分享會。

喜神：西
財神：正
日煞：北
日沖：猴 15 歲

林務所委託攀樹師修剪列管老樹

記者陳麗妤／金沙報導

資產，老樹
間，針對官路邊、山后民俗文化村、
大古崙等 10 餘株列管保護具代表性之
老樹，委由台灣樹木保育股份有限公
司能永續生長。自今年十月起至 11 月
之健康，使

司，進行樓地改善及樹勢修剪作業專業攀樹師團隊廖偉健、雷時生等陸續抵金展開修護工作，希望能讓老店活得更好、更健康。

樹木，進行大榕樹維護工作，樹本身狀況良好，從樹幹修剪中可發現樹木因樹皮斷裂受傷自然產生保護層，亦或受傷害受真菌影響生長以及受傷後因健康狀況良好，只有表面受影響並向下延伸

顯妣五代大母呂門吳氏孺人

歡迎訂閱 金門日報

戶訂月以六個區台

貳九八〇年九月一號
郵政劃撥帳號 17768530

刊登廣告
訂閱紙
請洽：本經理部

理部
電話：
332374
傳真：
666661

330884

本報廣告效益宏大・彩色版面新穎
提供廣告設計編排・長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報・訂閱本報
本報並具有收藏保存參考之價值



林務所針對十餘株列管保護具代表性的老樹，委由專業團隊進行棟地改善及樹勢修剪作業。（陳麗婷攝影）

業攀樹師團隊廖偉健、雷時生等陸續進行接枝及樹分修剪工作，進行棲地改善及樹勢修剪作業，抵禦風雨侵襲。廖偉健表示，攀樹師團隊受保護的老樹，並委託台灣樹木保育股份有限公司進行地區十餘株具代表性的老樹之修護工作，包括數年歷史的總兵署木棉、山巨樹、俗文化村的刺桐、官路邊的里香、大古崙的榕樹、陳景星洋樓的梧桐等。主要由廖偉健、雷時生等多位專業攀樹師定期展開維護工作。

其中，攀樹師廖偉健，國立宜蘭大學森林系畢業，2013年得國際樹木學會（ISA）註冊攀樹師，2017取得國際樹木學會（ISA）註冊樹藝師，本身也擁有初級工業繩索證書，是台灣樹錦標賽首席技術員。2008年初次接觸樹藝工作後，常參加各地區的攀樹比賽與世界級的選手交流及分享，提高自身及樹藝方面知識迄今。期間在香港及台灣各地樹木修剪經驗，包括香港古樹名冊維養大約（1年經驗）。台北文化局一受保護樹修剪及維養，農農市，樹木生長自有其生態系需要良好和自然的生長環境，如過度的鋪面、夯石等皆會影響其根性生長。日昨在官路

樹齡七十餘年，樹身粗壯，樹冠寬廣，是金門縣林務所指出，此次作業將透過鬆土、時間的累積，周遭逐硬化的土壤卻已斷裂受傷自然產生保護層，亦或受傷後因健康狀況良好，只有表面受影響並向下延伸及樹根等，它就如同人類一樣，會感冒一樣，不僅要預防傳染，也要避免更嚴重（深入樹根侵毀樹木）。因此，透過長期的檢查維護及良好適合的自然環境，就能夠存活得又好又快。

金門縣林務所指出，此次進行維護的老樹共計十餘株，其中，總兵署的木棉樹具有數百年歷史，冠幅寬廣，是金門縣最具代表性的老樹，但隨著時間的累積，周遭逐硬化的土壤卻已成了阻礙樹木根系生長的逆境。為了解決這個問題，此次作業將透過鬆土及土壤改良資材的拌入，改善土壤的通透、排水及肥力，讓老樹的根得到充分的生長空間。並且由攀樹師親自上樹進行樹木的修剪，過度延伸的枝條，增加木棉老樹樹冠的透光性與通風性，也提升老木棉外型的優美，同時也讓樹的結構更加安全。

而除了總兵署的木棉，還包含在後民俗文化村、官路邊、榕園及大士崗的受保護樹木19株，主要進行樹幹修剪、棲地改善等。透過移除花台、鋪面等擴大樹穴面積，改良土壤增加含氧量；覆蓋輕質土壤、透氣管將空氣導入土壤內，營造利於老樹根系生長的環境。尤其，一些老樹在經歷了莫蘭蒂風災後，結構遭到了嚴重的破壞，也希望透過這次的維護作業，獲得充分的修復與改善，除了確保老樹的健康狀況外，也讓它們有更好的生活空間，才能活得更好更健康，永續

榮服處連結社會資源 為獨居阿伯修補破墻

姻戚世友鄉學富宙旌

呂府吳老太太人於中華民國一〇七年十月十八日（農曆九月初十日）子時壽終內寢距生於民國二十七年三月三日享壽八十齡謹擇所懷恩廳設奠家祭十二時三十分舉行公祭隨即發引安葬於金湖公墓謹此奉

呂府故吳老太夫人治喪委員會謹啟

問
耳

外甥孫女：陳慧萍	蔡惠鈞	許佩姍（適許）
堂曾孫女婿：宜泓	宜鑫	許立志
堂曾孫媳：王沛潔	宜修	
堂曾孫女：宇曜	彥曼	彥泊
堂曾孫女婿：仰璧（適施）	彥沛	剛泓
施權祐	郡旻	宥甫
孝外曾孫：蕭全翔	伊聲	沅特
蘇俊年	郡驛	宇
蘇晉緯	耕驛	
黃逸祺	子恩	
呂向齡	郡沛	
呂向歲	奎芳	
呂向慈	荃芳	
蕭心嵐	荃驛	
紀素貞		
紀凌波		
孝外曾孫女：蕭雅云		

啓

泣



今年夏天豐盛的陽光，讓龍眼樹結實纍纍，水頭鄉親相繼送來許多新鮮現摘的果實，一串串的心意，粒粒真誠。

我喜歡先將龍眼棕褐色的外殼逐一撥去，濕潤晶瑩的果肉挨個放入盃碗，香甜的滋味從碗裡疊加在一起，確實誘人。凝視碗中透明的龍眼，以為自己也褪下陳舊的軀殼，重新煥發光澤，當越來越多的果肉擠入

一方龍眼一念清甜

◎蔡其祥

，終於有一粒龍眼跳出碗外，掙脫拘束的格局，滾向遼闊的天地。

龍眼，讓人印象深刻的名字，初次聽見，年幼的我一直在樹下徘徊，尋找龍的身影，以為既有龍之眼，應該也有傳說中的龍。前水頭聚落有不少龍眼樹，矗立在黃厝頂、中界、下界的田裡、厝邊和路旁，我懷抱著期待一棵一棵仔細探察。當時的我，幼稚地連夢的世界和實際的世界都搞不清楚，卻制訂自以為是的刻度，標記尋龍的時光。

天真的日子終究會結束，事情發展躍出我的想像，不該把夢影和現實混在一起，糾結成團，我沒有發現神秘的龍，沒能創造轟轟烈烈的故事，但不能否定搜尋的經歷，是真實的，我還是擁有不少驚喜的收穫，構成新的往事。

我穿行在西堂的庭園，那裡有棵百年龍眼樹，忽然

傳來嗡嗡地聲響，抬頭看看綠油油的濃蔭中，綻放一大片乳白色的小花，成群的蜜蜂忙著採收花蜜。聽說，龍眼花若蜜留蕊芯，曬乾後製成龍眼花茶，沖泡一壺，金黃的茶湯散發淡淡的龍眼蜜香，微甜清爽；又聽說，龍眼花蜂蜜風味悠揚濃郁，想著想著，我的嘴角旋即流下口水。可惜那段時日是艱苦克難的，父母都埋頭耕作高粱、小麥、地瓜、花生，粗放的農作物勉強餵飽破片般的生活，根本顧不上嘴饞的我所嚮往的甜蜜，亦如一旁的蜜蜂不知生活意義，花開花謝，只需採蜜就夠了，只要保持忙碌就可以了。

盛夏的龍眼樹是熱鬧的，熱烈的陽光和旺盛的生命力，讓一切變得飽滿，我和玩伴也忙得不亦樂乎。這些果樹是我們取得天然零食的好地方，而龍眼核則是作為彈珠遊戲的最佳替代品，我們還會捕捉樹上的龍眼雞，身上有著紅、綠、黃、白、黑、咖啡等色彩，

光輝的八二三

◎翁維璐

回想當年八二三戰役，第一發砲彈劃破天際之後，隨即展開了為期44天的炮戰，您可以想像那彈如雨下的47萬發砲彈嗎？金門才多大的面積啊！中彈率之高創下了金氏紀錄，使得我金門忠貞愛國、苦難的軍民同胞們一時橫屍遍野，遍地哀嚎。當時軍方為堅壁清野，以作最後拚搏的誓死戰，派來一輛輛軍用大卡車來撤離百姓，年幼的我們三姊妹看著逃難的人潮紛紛坐上大卡車，心中惶惶，竟也跟著登上大卡車，準備接受政府的安頓措施。卡車發動前，母親及時把我們攔下，因為家中上有年邁、不良於行的祖母需要照顧，而我們年幼尚需大人撫養，若此去他鄉，茫茫人海，舉目無親，無半點恆產家業，何以為生呀？我們就這樣的留下來固守多難的家園與金門共存亡。

話說當年的47萬發砲彈，可以想像遍地是落彈，幸運的是，唯獨我家安然無恙，是嬸婆、伯母們的虔誠祈禱奏效嗎？猶記得，當大家都躲進防空洞避難的當下，她們相依為命的婆媳倆，堅決的躲在廳堂門後，口中念念有詞的祈求上蒼祐庇，依稀記得老人家天真的回憶述說著當時的情景：只見天空中出現紅紅的火球，尚辨不清此為何物時，它即快速的落入鄰家庭院，隨即聽到一聲轟然巨響，嚇得大家心慌慌……。而先父正在田裡幹活，突然砲聲隆隆，烽煙四起，為了安全，就近躲進臨時開挖的土洞避難，不幸遭流彈所傷，所幸並無大礙，卻因此領到美國救濟、配給的牛油、奶粉、舊衣物……。印象深刻的是有一件蠻適合我穿的漂亮小洋裝，讓我喜孜孜的愛不釋手。唉！真是「商女不知亡國恨」，我豈知那洋裝可是父親臨危歷險所換來的呀？得此一小洋裝是幸？是不幸？

猶記得當時年紀小，當砲聲驚醒大地，草木紛紛為之含悲的八二三當天，我被嚇得立即衝出大門，然後繞道躲進巷口的防空洞，此舉可把母親給嚇壞了。事後她說我怎麼笨得近路不走，竟抄遠路？因為只要穿過巷子即可到達巷口的防空洞，我爲

要繞大圈，煞費周章呢？雖然事隔多年，但此事還留存在家人腦海中，故常被提起而引為笑談。其實，當年純真的我的邏輯想法是：巷頭擺著桌子、椅子，擋住了去路，想穿越可要費一些時間，倒是整個天井空曠無遮攔，得以快速衝過，然後轉個彎便可迅速抵達避難的防空洞，當時情勢緊急，不就是求個「快」字而已嗎？呵～說我笨，我其實還真不笨呢！可不是？然而，至今依然沒人認同我的想法是正確的，實在不懂啊！

當時正是收成的季節，家家戶戶為著採收花生而忙碌。先得從田裡拔出整株花生，然後覓個處所，再將花生一顆顆摘下來。炎炎夏季，當空的烈日銳不可擋，所以，有屋牆遮擋陽光的涼爽巷仔，是最佳摘花生的處所。那時恰有一位阿兵哥趁著空檔前來民家幫忙摘花生，閒話家常。說真的，一個人離鄉背井來到他鄉當兵，最渴望他鄉人待他如自家人，而富人情味的金門人，早已視這阿兵哥爲一家人了，因此他怎會不格外樂意來農家幫忙呢？這也是當年「軍愛民、民敬軍」，軍民一家親的最佳寫照。就在軍民共摘花生，說說笑笑的時候，這毫無預警的第一發砲彈硬是把這位阿兵哥給嚇壞了，讓他軍人本色蕩然無存。如今回想當時的情景，這突如其來的砲聲，有誰不被嚇呆的？我們怎能笑他膽小呀？人終歸是人，不是神仙，能有所不懼怕吗？

接下來便是天天躲防空洞的日子了，洞裡陰暗潮濕，日子百無聊賴，於是和堂妹倆便一前一後的上下爬樓梯來打發時間，熟料堂妹小手按到了我的涼鞋鞋跟，使得我哇哩哇嚕的滾了下去。這一摔可不輕，右手骨折了，趕緊找來鄰家叔公幫忙推拿，瞧這纖細小手怎堪如此折騰，當然是哭喊連連，慘不忍睹啊！然而，禍不單行，就在兩岸雙方取得默契似的，暫時停止炮擊的短戰片刻，耐不住寂寞的小朋友們趕緊抓住機會，避開家人視線，逃離防空洞的圍籬，跑到心目中那廣大的司令台上活動筋骨。我總認爲自己身手矯捷，便在司令台上盡情地大展身手，不料再次從司令台上摔了下來。這還得了？前傷尚未痊癒，二次傷害又迅速到來，以至於小學階段我擁有不一樣粗細的臂膀，即便多年之後已完好如初，然而，此一事件依然令我終生難忘，記憶深刻。

823砲戰處處噩耗、傳聞不斷，金寧鄉頂堡村香火鼎盛的「軍力速勝公」靈異事蹟即為一例。823當天下午正有一隊人馬在操場上打籃球，一聽到砲

聲，趕緊就近躲進附近的防空洞，孰料不長眼的砲彈竟如此神準，打中了洞口，而這克難的防空洞就僅有一個洞口而已，無處可脫逃，所以，這些壯碩有爲的年輕阿兵哥全部罹難。多年後顯靈，託夢給附近居民爲之建廟供奉，結果，極其靈驗的有求必應。消息不脣而走，一傳十，十傳百，在民智未開的年代裡，這廟特別受人尊崇，記得國中畢業那年，我和同學們亦來此頂禮膜拜，祈求考運亨通呢！瞧那掛滿金牌的「軍力速勝公」就知有多靈驗了，那都是前來還願的貢品，於是小廟漸漸地改建爲大廟。您能不信嗎？還真不得不信呢！我認爲，在對未來蒙昧無知的時光裡，適度擁有心靈寄託並不爲過，讓心靈得以安居於不可知的未來是多麼的重要啊！

誠如黃瑩老師在〈八二三炮戰六十周年紀念歌〉上所言：「晴天霹靂、彈雨硝煙……」，您可想像得出那是怎樣的情景嗎？突然間晴天霹靂，砲聲響徹天地間，哀嚎遍地島，真正是舉世震驚，震懾國際啊！防空洞嚴重不敷使用，於是家家戶戶連夜開挖，金門上上下下，無論壯丁、婦女，男女老幼個個都是戰鬥英雄。還依稀記得，每當黃昏、夜幕低垂時，涼風陣陣，正是挖掘防空洞的黃金時段，少了酷暑的炎熱，多了晚風送爽。孰料一經探照燈掃視過後，砲彈隨即臨到，所以，兄長們一邊挖掘防空洞，還得一邊閃躲炮彈。他們爲了家人安全，甘冒著生命的危險，真是備極辛勞啊！

還有，鄰居有對結婚不久的新婚夫婦，正在田裡拔花生，第一發砲彈竟不偏不倚的打中先生，太太撫屍痛哭，孰料第二發砲彈打來，竟又神準的擊中太太，就這樣雙雙奔赴黃泉，這天地間公理正義何在啊？著實令人扼腕、感傷不已，何其無奈又可悲啊！八二三的傳聞不止這些，還有諸多述說不盡的斑斑血淚篇章，真正是戰爭無情！

時至今日，大家無不感念先烈先賢們當年的犧牲奉獻，他們拋頭顱、灑熱血，盡心盡力的獻出一己之力來保護這片國土，捍衛美麗江山，與金門福地共存亡。這驚天地、泣鬼神的壯烈之舉實在令人敬畏啊！如今，我們以歌聲代替了炮聲，用歌聲搭建了兩岸溝通的心橋，歌頌著生命的可貴、和平的無價，暨緬懷了先烈先賢們的努力付出，亦闡述了「戰爭無情，和平可貴」的真諦。走過光輝的八二三，我們更加祈盼永遠的和平、安定、繁榮與進步！因此，我更加深信：明天會更好！（下）

援下，徒手挖掘，一鏟一盆一袋的搬移，辛苦可以想像。垃圾從此轉移到南山新闢的垃圾場。

我們駐防時，這裡原是一片垃圾山，南山、北山的廢棄物都堆積在這裡，已經不知多少年，產生的沼氣經常自燃，讓我必需經常被動或主動的和中堡弟兄們一起去滅火，尤其冬天寒風刺骨，半夜被叫醒的感覺真的很冷；白天各種勤務已經忙得人仰馬翻，半夜還要爲這垃圾山生氣。因爲在第一線的戰地，不允許露天焚化垃圾的，因爲火光會暴露防區位置，且要考慮到四處的彈藥庫安全，爲了滅沼氣的火，平常都準備若干個水桶擺在旁邊，隨時準備滅火用。如果火太大火，就要加派人手到神泉取水，或召集鄰近據點的弟兄們前來支援，搞得大家常常無法好好入睡。很佩服333師弟兄們化腐朽爲神奇，解決了這個大問題，也讓水塘美化了這塊區域的景色，除了戰備水之用，也涵養魚蝦及禽鳥，真是功德！



▲北山國旗台前留影。

【國境之西·大膽日月系列】

垃圾山變水塘

◎文·圖／江衍山

107年5月27日，從大膽碼頭跟著第一梯次的大膽島義工弟兄們，從生明路走進北山，第一眼就看到中堡雄壯威武的站在那裡！這是我三十八年前駐守的第一個據點，她具有廣大的視野及火力涵蓋範圍，扼守南北山的交通咽喉、監控生明路及其兩邊的廣大海灘，也是峙空射擊堡壘。我及第一排第一班弟兄們共同駐點，深感榮幸。

中堡據點往前五十公尺的右手邊，看到一個水塘有些訝異，當年這裡是一片高聳不堪入目的垃圾山，怎麼變成低窪綠草環繞的水塘？還有不斷喀喀的蛙鳴聲，這種景觀讓我一肚子狐疑，「何時垃圾山變水塘了？」猜想可能是後期守軍做了環境修改調整。

記得當年駐防時，北山坑道剛修築完成，地面上還留著被挖過後的坑坑疤疤痕，一片荒蕪，感覺頗爲荒涼；所幸，來自農家子弟的輔導長，開始安排整地闢建北山農場。弟兄們合力，就在中堡右後方及神泉當中闢建出一畦畦菜園。他也鼓勵各班在據點內尋找空地栽種蔬菜，此一種菜規劃真的讓人佩服，也讓北山弟兄們有個菜園供應蔬菜食用，像是紅白蘿蔔、空心菜、白菜、芥藍菜、番茄……等，有些蔬菜兩個禮拜就可收成，各排伙房也都開始各展身手，跟著運補來的魚、肉搭配做三餐，遇到風浪大，菜船運補不來，也可以用豬肉、牛肉、榨菜、酸菜等罐頭，跟米、麵做搭配。

我印象最深的是早上朝會完畢，各班開始整理環境，負責菜園的弟兄就要澆水施肥。藉著巡視之便

，我常常在北山菜園拔起一根新鮮圓潤的胡蘿蔔，就近在神泉旁清洗後品嚐，爽口甘甜味四溢，聽說胡蘿蔔有益眼睛的保養，深信對經常性的夜間查哨及燈火管制下視線不良的情形有所助益。再是甘藍菜本是要趁鮮吃嫩葉，但是豐收時，消化不完開出花後，大家就丟著不知如何處理，有一天，我排上伙房廚師黑皮去摘了一些甘藍菜花，他拿去炒魚乾、豆豉，加點蒜頭辣椒，大家吃過後都稱讚非常美味，他說這是以前在餐廳工作時做的下酒菜。由於風評很好，從此各排伙房爭搶著摘，連南山的友軍弟兄聞訊

，也不顧情面的利用裝載神泉水或夜間查哨時前來偷摘，原本沒人要看的菜花，變成得隨時盯著、等著甘藍菜熟成後開花再採摘，讓輔導長都不得不出面喊話，要大家注意規矩。退伍後，我也偶爾會炒炒這道小菜，跟家人分享同時也回味這段簡單窩心的小確幸。

據蔡慶麟弟兄說，70年中我們部隊移防後，他們接手防務，興建南山大虎山垃圾場，他說：「敬我333師997旅2營2連弟兄，您們辛苦了。」他記得這麼大這樣深的一個大水池，當初是動員一整個北山連弟兄，在缺乏機具支

加上長長翹起的觸角，十分討喜，爲蒼白肅穆的年代點綴姿色。

金門與小金門已經司空見慣的龍眼雞，在臺灣幾乎沒有蹤跡，當我帶著臺灣的朋友導覽前水頭聚落的風情時，他們平日飽受清醒與迷醉的煎熬，加上日益繁雜的生活，心靈疲乏，步履沉重，途經黃厝頂十八支樑，在古厝門口的龍眼樹發現外形炫麗的龍眼雞，心裡的興奮激盪溢於言表。即使歲月已在龍眼樹下漸漸老去，他們依然記得龍眼雞所帶來的亮點瞬間。

母親在田裡種了一棵龍眼樹，我則伴著龍眼樹長大，成長是一個不可逆的過程，一旦開始遠行，就得勇往直前。我也想種一棵屬於自己的龍眼樹，從種子開始，用心挑選幾粒中意的種子，埋在田間，按照秉性生長，柔潤潤的春雨後，風暖了，種子長出紅褐色的嫩芽，期盼樹苗一天一天成長，不比快不爭先，不多留不少時，可以高過所有的苦難。

種龍眼樹不侷限我來完成，我這一代，下一代，下下一代，都得參與進來，發芽長大，開枝散葉，用過程詮釋自己，享受清甜的滋味，然後慢慢老去，融入這片土地中。

走在時光的隧道，四十七學年度自母校畢業後迄今已屆滿一甲子。今欣逢母校105週年校慶，大家都歡欣鼓舞地參加這個隆重的慶典。

戰事頻仍，母校一波三折，波瀾滄桑，然而卻屢屢屢起，廢而復元，期間雖處於戰亂局面，仍能孕育出不少菁英爲社會所用。那是一直以來母校擁有最優良的師資，在師長諄諄教誨之下，同學認真求進，有以致之。

緣自六歲那年，北山「四公祖祠」當成校舍招收古寧頭學童在此上課，爾時，我跟著堂叔進「四公祖祠」對面的一間平房教室，我只坐在一個位子上，沒有課本，就跟著堂叔一塊看書，這只是一、二天的光景，往後就不再去了。

1948（民國37年）初，旅居菲律賓鄉集資在北山與林厝中間一片土地上蓋二層樓的新式校舍，1949年九月，我才正式入學，而同年十月二十五日，中共紅軍攻打金門，發生舉世聞名「古寧頭戰役」，我們舉家逃往前水頭舅舅家一年多，翌年始回古寧頭林厝，爾時，學校卻不見蹤影，原來國民黨軍深怕紅軍再度登陸，遂將學校炸毀，軍隊搬走磚塊去蓋碉堡，一夕之間，美麗的校園被夷爲平地，變成一片廢墟。

而學校之長阮井言，教師：王芳芳、藍義成、江連井、江漱清則到別校去了。民國六、七十年間這六位師長還被誣陷以莫須有的「匪謀」罪名判決入獄，在綠島關了幾年始減刑出獄。事後雖獲得平反、理賠，但是失去教職、名譽受損、人也老了……。

新式學校被拆毀之餘，只得利用位於南山的「李氏大祖祠」及「南奇宗祠」來設置教室，始克能繼續上課。斯時，校長張挺峰，教師：朱有李、李能惠、許啓同、陳曉嵐、馬柳春、陳玉回、張舜武等。時爲最績優的小學，李光明畢業會考榮獲全縣第一名。

迨及民國四十二年，南山學校遷至北山的「提督衙」，時獲升格爲「古寧示範國民學校」，校長陳曉嵐，教師：朱有李、馬柳春、吳淵明、李增祥、李增勤、李麗輝、李能惠、李寶珠、李友漢、李漢彬、翁金象及代課老師：李麟書、翁水清、董漢忠等。李榮文畢業會考榮獲全縣第一名，再創佳績。

其間，母校組成籃球隊及大刀隊，我是其中一員。籃球隊很堅強，經常利用「遠足」與各校籃球隊舉行友誼賽，深獲好評。而大刀隊更是風靡全縣，一年的運動會母校大刀隊陣容浩大，表演當中，大刀齊飛，金光閃爍，殺聲不輟，震撼全場，會中深獲司令官一胡璉將軍的讚賞與嘉勉。

1958（民國47年）七月小學畢業，咱班全部通過畢業會考，並都考取金門中學，尙未辦理入學註冊，不幸發生823砲戰，南山、林厝不少民房被擊毀，全村民衆日躲在防空洞，全縣各校也都暫且停課。砲火猛烈當中，計有前後四批師生及民衆遷台，學生借讀全省各省中學校，在此人人地生疏，舉目無親的異域，除了憂心家人在烽火下的安危，而母校的點點滴滴，不時湧上心頭……。

爲使學童能繼續就學，鄉親再度修葺「提督衙」及借「雄房宗祠」作爲臨時校舍，及至五十四年才在北山、林厝間的空曠地段建校，即現在的新學校，至此巍峨校舍，弦歌不輟……。

走過烽火歲月的母校，最值得慶幸的是人才輩出，李文選等同學創立校友會，選出首屆校友會理事長李文選，每年欣逢校慶，表揚傑出校友，以起示範作用。母校前後培養出三名縣長：李清正、李炷烽（古寧國小湖埔分校）、李沃士等，母校以其爲榮！

很榮幸我的內人陳碧珍在民國66年以前也曾經在母校擔任教師，而後轉至台灣服務。現今古寧國小黃芸芸校長重視各科教學，認真督導，且也重視學生的才藝學程，母校的小提琴樂團，在音樂老師翁醇溶、陳怡潔教導之下，成效斐然。107年5月22日黃校長率領樂團赴各地表演，天籟美聲，掌聲如雷。該團還遠赴台北市與景興國小、泉源國小進行校際交流活動，相互觀摩，頗獲好評……。

而今，兩岸不再動干戈，漸趨和平發展，在校同學都能安心上學。在此隆重的慶典，冀望在校同學都能秉持校訓一忠誠勤樸，在

普悠瑪事故 ATP自大溪站就沒有運作



台鐵普悠瑪宜蘭事故路段24日清晨恢復雙向通車。

(中央社)

原體查信會議開計人長員心、訪查將調查原因。出較時，三日，相列檢控並續小組，事真能相次召預關車，駕並調組，

人、政委吳澤成今天說，從資料來看，當天列車行經大溪之後，ATP安全防護系統就已沒有運作，目前事故原因仍在調查當中，不能直接說是司機的人為疏失。

台鐵6422次普悠瑪列車21日在宜蘭新馬站附近出軌，造成嚴重傷亡，行政院22日成立「102鐵路事故行政調查小組」，調查事故原因，今天召開調查小組第二次會議。台鐵上午召開記者會，指通聯紀錄顯示，司機並未報備關閉ATP，初步研判屬司機員的人員疏失。對此吳澤成下午告訴中央社記者，「他們（台鐵）為什麼敢這樣說，我不太了解」，因為從紀錄來看，列車在事故前確是有出一些狀況，跳過這些東西說是司機的人為疏失，必須要小心，這關係到真正的出事原因跟個人名譽，「事實沒有還原，去講這個會有問題。」

吳澤成強調，調查小組還沒做判斷，狀況必須完整還原後，才能找出真正事故的原因。

吳澤成表示，調查小組清查駕駛與交控中心的通聯紀錄發現，當天普悠瑪行經大溪到新馬站附近出事之前，駕駛都在跟交控中心回報列車出了一些問題，該如何處理問題。」

吳澤成說，從資料來看，行經大溪之後，ATP安全防護系統就已沒有運作。至於原因是什麼，是否為司機手動關掉，還是列車出狀況導致電源重新啓動後ATP沒有跟着啟動，還需要進一步釐清。目前紀錄列車行車資料的黑盒子由地檢署保管中，已經委請同仁向地檢署調查資料，才能解讀真正原因。

吳澤成指出，透過資料分析與檢視監視器影片，事故時普悠瑪的時速確實將近140公里，遠超過規定的75公里，但司機說當時儀表板顯示約82公里，這部分的原因也有待向地檢署調查資料後釐清。吳澤成表示，ATP是對列車安全非常重要的關鍵，台鐵所訂定的

使用作業體，已請台鐵立即檢討，提出短、中、長程改善計畫。



上、圖為灰面鷹成鳥；下、今年10月灰面鷹過境恆春已達5萬9500隻。

(小墾丁渡假村提供)

【中央社記者顧荃至台北24日電】行政院普悠瑪事故調查小組召集人、政委吳澤成今天說，從資料來看，當天列車行經大溪之後，ATP安全防護系統就已沒有運作，目前事故原因仍在調查當中，不能直接說是司機的人為疏失。

台鐵6422次普悠瑪列車21日在宜蘭新馬站附近出軌，造成嚴重傷亡，行政院22日成立「102鐵路事故行政調查小組」，調查事故原因，今天召開調查小組第二次會議。

台鐵上午召開記者會，指通聯紀錄顯示，司機並未報備關閉ATP，初步研判屬司機員的人員疏失。對此吳澤成下午告訴中央社記者，「他們（台鐵）為什麼敢這樣說，我不太了解」，因為從紀錄來

看，列車在事故前確是有出一些狀況，跳過這些東西說是司機的人為疏失，必須要小心，這關係到真正的出事原因跟個人名譽，「事實沒有還原，去講這個會有問題。」

吳澤成強調，調查小組還沒做判斷，狀況必須完整還原後，才能找出真正事故的原因。

吳澤成表示，調查小組清查駕駛與交控中心的通聯紀錄發現，當天普悠瑪行經大溪到新馬站附近出事之前，駕駛都在跟交控中心回報列車出了一些問題，該如何處理問題。」

吳澤成說，從資料來看，行經大溪之後，ATP安全防護系統就已沒有運作。至於原因是什麼，是否為司機手動關掉，還是列車出狀況導致電源重新啓動後ATP沒有跟着啟動，還需要進一步釐清。目前紀錄列車行車資料的黑盒子由地檢署保管中，已經委請同仁向地檢署調查資料，才能解讀真正原因。

吳澤成指出，透過資料分析與檢視監視器影片，事故時普悠瑪的時速確實將近140公里，遠超過規定的75公里，但司機說當時儀表板顯示約82公里，這部分的原因也有待向地檢署調查資料後釐清。吳澤成表示，ATP是對列車安全非常重要的關鍵，台鐵所訂定的

使用作業體，已請台鐵立即檢討，提出短、中、長程改善計畫。

【中央社記者游凱翔台北24日電】國防部軍備局長房茂宏今天表示，24公厘鏈砲型雲豹甲車已在1930年完成戰術驗證測評，主測項目全數合格，次要項目僅2項不合格，已決定量產24輛。國軍現有的378輛40公厘榴彈槍車型的八輪甲車，已僅2項不合格，已決定量產24輛。

國軍現有的378輛40公厘榴彈槍車型的八輪甲車，已僅2項不合格，已決定量產24輛。

國軍現有的378輛40公厘榴彈槍車型的八輪甲車，已僅2項不合格，已決定量產24輛。